# Computec

# CDD6

# **Computec Door Drive 6**

**Aufzugs-Türantrieb** 

## Kurzübersicht

<u>Bitte beachten: die Betriebsanleitung kann von der website</u> <u>www.computecelectronics.com geladen werden</u>























#### Bezugsnormen

Die Bezüge zu Normen und Vorschriften sind in der Betriebsanleitung enthalten.

#### Daten der Türsteuerung

Netzspannung	[100; 240]V WS 1-ph 50-60Hz, (115V – 20%, 230V + 30%)	V WS
Höchstleistung	300	VA
Nennleistung	200	VA
Betriebstemperatur	[-10; +60]	°C
Feuchtigkeit	[20;80] keine Kondensation	%
Sicherungen	Hauptnetzspannung [5x20, 4A]	
	Batteriespannung [5x20, 8A]	
Schutzgehäuse	Schutzgehäuse mit IP-54	

#### Daten der kompatiblen Motoren

(Art. Nr.) Motorentyp / Übertragung /	Nennleistung	Nennspannung	Nennstrom			
Encoder						
GS-Motoren (DC)						
(12) GR 63x25 + SG80K (15:1) + Enc100	50VA	24V	2.7A			
(13) GR 63x55 + SG120 (15:1) +Enc100	100VA	24V	4.9A			
(20) M63x50 + SN40 (15:1) + IGO100/2	100VA	24V	4.9A			
(21) M63x25 + SN31 (15:1) + IGO100/2	100VA	24V	2.7A			
(23) M48x60 + SN 22,6 (7:1) + IGO100/2	50VA	24V	2.6A			
(01) Moog 1Nm (4:1 belt) + Enc500	100VA	24V	3.6A			
(02) Moog 2Nm (4:1 belt) + Enc500	200VA	24V	6.0A			
(03) Siboni 65PC132 (4:1 belt) + Enc500	150VA	65V	2.7A			
Bürstenlose Motoren (Brushless)						
(14) BG 62x60 + SG120 (15:1) + Enc100	130VA	40V	3.9A			
(16) BG 62x30 + SG80K (15:1) + Enc100	70VA	40V	2.2A			
GS-Motoren für Anwendungen mit Magnetschal	GS-Motoren für Anwendungen mit Magnetschalter					
(05) DC 1Nm comp. F28/LMDC2010	-	-	3.6A			
(06) DC 2Nm comp. F29/LMDC2011	-	-	6.0A			
(07) DC 1Nm comp. Digidoor 1Nm	-	-	3.6A			
(08) DC 2Nm comp. Digidoor 2Nm	-	-	6.0A			

#### Installation

Die Installation des Türantriebs darf ausschliesslich von technischem Fachpersonal ausgeführt werden, das im Besitz aller, im jeweiligen Land vorgeschriebenen, gesetzlichen Zulassungen ist.

Vor der Installation des Türantriebs überprüfen Sie bitte die erforderlichen Sicherheitseinrichtungen; prüfen Sie bitte auch die erforderlichen Instrumente für die Montage. Achten Sie auf sichere Bedingungen und schalten Sie das gesamte System in Inspektionsmodus vor Beginn jeglicher Aktivitäten.

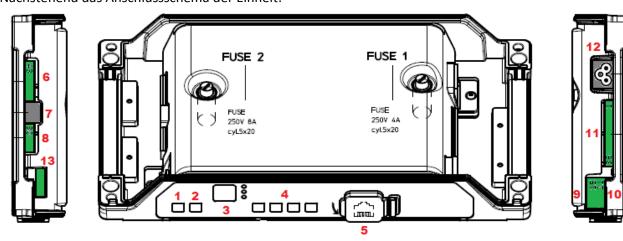
Die CDD 6.0-Einheit arbeitet als Teil des gesamten Kabinentürantriebs und besteht aus:

- Mechanischer Türantrieb: Türflügel, Laufwagen, Riemen, Motor.
- Türantrieb (der CDD6)
- Parallele oder CAN-Bus-Schnittstelle zur Aufzugssteuerung

DE	CDD6: Kurzanleitung— Rev.01	Seite 2/8

DE

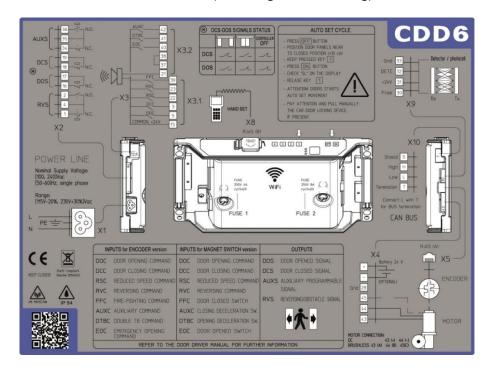
Nachstehend das Anschlussschema der Einheit:



#### Die Türsteuerung enthält:

N°	ID	Beschreibung
1	ON	Einschaltknopf
2	OFF	Ausschaltknopf
3	Display	Display 7-Segment (zweistellig) zur Anzeige der Betriebszustandes/Programmierung
4	"1" "2" "3" "4"	Bedientasten zur Anzeige/Bewegungseingabe/Programmierung
5	X8	Anschluss eines externen Aktualisierungs- oder Konfigurationsgerätes
6	X4	Anschluss für Motor/Batterie
7	X5	Anschluss RJ45 Encoder-Motor
8	X9	Anschluss der Lichtgitter mit Stromspeisung
9	X3.1	Anschluss der Befehle der Aufzugsteuerung
10	X3.2	Anschluss Kontakteingänge auf dem Kabinendach
11	X2	Anschluss Kontaktausgänge zur Aufzugsteuerung
12	X1	Anschluss für Hauptstromversorgung
13	X10	Anschluss CAN-Bus

Achten Sie auf den selbsterklärenden Aufkleber (siehe folgende Abbildung) zu den Anschlussdetails.



#### Mechanische Vorprüfungen

Vor Installation des Antriebs muss der Zustand des mechanischen Türöffnungsmechanismus geprüft werden: fachgerechte Montage der Türflügel, fachgerechte Montage der Laufwagen, fachgerechte Montage des Übertragungsmechanismus (Riemen und Riemenverbindungen), fachgerechte Montage des Türmotors, gemäss der vorstehenden Tabelle.

Prüfen Sie, dass die Türflügel frei und ohne Hindernisse vollständig schliessen können.

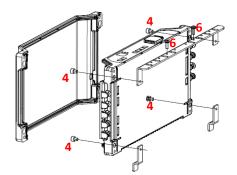
Prüfen Sie den Inhalt der Box: CDD6-Türantrieb, Nachrüst-Befestigungsbügel.

#### **Mechanische Installation**

Bei der Installation des Kabinentürantriebs muss beachtet werden, welche Türsteuerung vorher installiert war. Aus diesem Grund ist die CDD6 mit einem Nachrüst-Befestigungsbügel ausgestattet. In der nachfolgenden Tabelle werden die Montagemöglichkeiten erklärt:

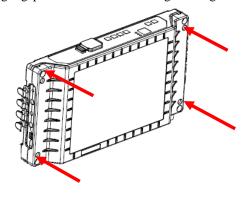
#### Befestigung mit Nachrüst-Befestigungsbügel

- 1. Die Hauptstromzufuhr unterbrechen.
- 2. Alle Anschlüsse an der auszuwechselnden Türsteuerung ausstecken.
- 3. Die auszuwechselnde Türsteuerung demontieren.
- 4. Deckel der CDD6 abnehmen. Nachrüst-Befestigungsbügel an der CDD6 anbauen.
- 5. Steuerung installieren unter Verwendung der Befestigungsbohrungen an der Steuerung.
- 6. Die ursprünglichen Befestigungsschrauben festschrauben.



# Direkter Anbau 1. Die Hauptstromzufuhr unterbrechen.

- 2. Alle Anschlüsse an der auszuwechselnden Türsteuerung ausstecken.
- 3. Die auszuwechselnde Türsteuerung demontieren.
- 4. Deckel der CDD6 abnehmen
- 5. Den neuen Türantrieb an den vier Befestigungspunkten der Türsteuerung befestigen.



### Überprüfung der elektrischen Bauteile

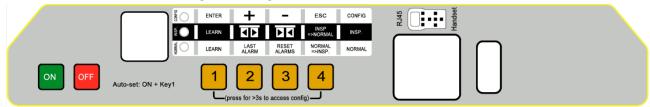
Prüfen Sie, ob die richtige Netzspannung gemäss den technischen Spezifikationen vorhanden ist.

Nach Abschluss der mechanischen Installation des CDD6-Antriebs wie nachfolgend beschrieben fortfahren.

Schritt	Arbeit	Beschreibung			
	Vorabprüfungen	Die Taste OFF auf der Schalttafel der Steuerung drücken.			
0	1 0	Vorab sicherstellen, dass keine Netzspannung vorhanden ist.			
	Anschluss des Motors	1. Die Motorkabel an den Klemmen des Steckers X4 befestigen:			
	RJ45 (A)	PINBeschreibungDrahtfarbe43Positiv (Phase A für bürstenlos)Braun (1 bürstenlos)			
	X4 Settory 27 V	44 Negativ (Phase B für bürstenlos) Weiß (2 bürstenlos)			
	Bottery 24 V	45 (Phase C für bürstenlos) (3			
	(OPTIONAL) ENCODER	bürstenlos)			
1	Gnd 28 45	Sollten keine Nummerierungsringe vorhanden sein, oder wenn die Farb	en		
	44	der Drähte nicht übereinstimmen, in jedem Fall die vorhergehende			
	43 MOTOR	Anschlussordnung beibehalten.  2. Wenn vorhanden, das Kabel des Encoders mit RJ45 an Stecker X5			
		anschliessen.			
		3. Wenn vorhanden, die externe Batterie am positiven (+) und negativer	n (-		
		) Pol der Klemmleiste X4 anschliessen.			
	Anschluss der	Verfahren Sie gemäss der nachfolgenden Beschreibung, wenn ein Syste	em		
	Schnittstellen	mit verschiedenen Klemmen angeschlossen wird. Die Anschlüsse des auszutauschenden Türmechanismus überprüfen und	f		
	DTBC 41	anschliessen.	_		
	EOC 40 X3.2	Überprüfung der Gleichspannung und der verwendeten Kontakte:			
	38 \^3.2	Spannung Anschlüsse			
		24V Türantrieb Das Vorhandensein der Überbrückung 37-38 überprüfen in Bezug auf GND			
	((C) FFC 21 39	24V extern Die Überbrückung 37-38 nur abnehmen,			
	RVC 23	(Steuerung) wenn am Rand des Türmechanismus keine			
	RSC 22 X3.1	Kontakte vorhanden sind			
	DOC 5	Für weitere Informationen siehe Betriebsanleitung			
	COMMON +24V 15	Anschluss der Steuerungsbefehle und der lokalen Befehle:  PIN Name X3.1 Beschreibung der einzelnen Klemmen			
	, ,	15 24V Gleichspannung 24V für die Befehle vorhanden			
2	N.O.	5 DOC Steuerbefehl Öffnen			
_	AUXS + 35	3 DCC Steuerbefehl Schliessen			
		22 RSC Steuerbefehl erzwungenes, langsames			
	DCS 19	Schliessen			
	N.C.	23 RVC Umkehrsteuerbefehl von den Lichtschranken 39 FFC Brandschutzbefehl			
	DOS 17	PIN Name X3.2 Beschreibung der einzelnen Klemmen			
	16 − ₹ N.C.	42 AUXC Programmierbarer Hilfskontakt			
	N.O.	41 DTBC Zweiter Türblatt-Steuereingang			
	RVS 4	40 EOC Kontakt für Evakuierungsbefehl in			
		Batteriebetrieb			
		38 0V_IN GND Eingänge Lichtschranken 37 0V_DD GND des verfügbaren Antriebs f. Eingänge			
	X2	<ul> <li>37 OV_DD GND des verfügbaren Antriebs f. Eingänge</li> <li>21 BUZS Kontakt für akustisches Warnsignal</li> </ul>			
		Für weitere Informationen siehe Betriebsanleitung			
	Anschluss Stromspeisung	Nominalnetzspannung:			
3		[100 – 240] V Wechselstrom [50-60]Hz, einphasig			
	N PE = 0 X1	Reichweite: [115-20%, 230+30%] V WS			
4	Abschliessende	Überprüfen dass alle Signale angeschlossen wurden, Abdeckung			
4	Überprüfungen	schliessen. weitere Info: s. Betriebsanleitung			
•	o dei prarangen				

#### **Schnittstelle Mensch Maschine HMI**

Der Türantrieb CDD6 verfügt über eine Frontplatte, auf der verschiedene Funktionen eingegeben werden können: Normalbetrieb, Wartung und Konfiguration.

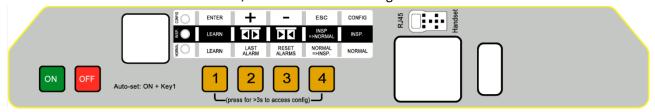


ľ	MODUS	NORMALBETRIEB	WARTUNG	KONFIGURATION
Bes	schreibung	Normalbetrieb (automatisch): Die Türsteuerung folgt den Anweisungen der Aufzugsteuerung	Wartung (manuell): Die Türsteuerung folgt den Eingaben auf den Tasten der Schalttafel	Konfiguration: Programmierung der Parameter
	NORMAL	ON	OFF	OFF
LEDS	INSP	OFF	ON	OFF
7	CONFIG	OFF	OFF	ON
	1	Gleichzeitiges Drücken von Taste 4 für t>3s: Zugang zur Konfiguration		Enter Parameterwertanzeige oder Parameterwert speichern und zurück zur Parameterliste
Ç	2	Solange gedrückt gehalten (t>3s): Zeigt letzten Alarmcode an ("no AL" wenn keine Alarmcodes vorhanden sind)	Tür öffnen Zusammen mit Taste 2 (t>5s) drücken: Aktivierung / Deaktivierung des Modus "Kein Drehmoment"	+ Parameterindex erhöhen, oder Parameterwert erhöhen
KEYS	3	Wenn gedrückt t>3s: Reset letzte Alarmmeldungen ("dL AL").	Tür schliessen Zusammen mit Taste 2 (t>5s) drücken: Aktivierung / Deaktivierung des Modus "Kein Drehmoment"	- Parameterindex reduzieren, Oder Parameterwert reduzieren
	4	Zugang zum Wartungsmodus (wenn allein gedrückt für t<1s) Zugang zur Konfiguration (wenn 1+4 gedrückt für t>3s)	Rückkehr in den Normalbetrieb	Esc Austritt aus der Parameterwahl Oder Austritt aus dem Programmiermodus und Rückkehr in den Normalbetrieb
[	DISPLAY	Zeigt Betriebsstand der Türsteuerung an: "", "OP", "CL", "IM", "AL",	Zeigt Betriebsstand der Türsteuerung an: "", "OP", "CL", "IM", "AL",	Bei Durchlauf der Parameterliste wird "P" und abwechselnd der Parameterindex angezeigt. In Änderung wird der Parameterwert angezeigt.
BEMERK.		Dies ist die Fehleranzeige beim Einschalten der Türsteuerung. ALLE Eingänge sind aktiv	Alle Signale, die von der Aufzugsteuerung kommen, sind deaktiviert.	Wahl des Parameters: Angezeigt wird "P" abwechselnd mit dem Parameterindex.

DE	CDD6: Kurzanleitung— Rev.01	Seite 6/8

#### Türeinstellung, Lernzyklus und Funktionstest

Ist die im vorhergehenden Abschnitt beschriebene Installation abgeschlossen, geht man zur Inbetriebnahme und zur Konfiguration der Türsteuerung über. Sollten bei den verschiedenen Arbeitsabschnitten Probleme auftreten, ist die Betriebsanleitung zu beachten.



Schritt	Arbeit	Beschreibung	Bemerkungen
1	Stromspeisungstest	Hauptstromzufuhr anschliessen.  Taste ON drücken und kontrollieren, ob auf dem Display auf der Frontplatte die Anzeige rechts erscheint.  Taste OFF drücken.	"88" gefolgt von ""
		Die Tür in die Nähe der Position "geschlossene Türflügel" (gap<10cm) zu fahren, dann die Taste  1 auf der Frontplatte des CDD6 drücken und gedrückt halten.  Taste ON drücken und kontrollieren, dass das Display "SL" anzeigt, dann die Taste loslassen.  Für die Etagen mit Kontakt DTBC aktiv (bei Anwendungen mit Magnetschalter nicht verfügbar):  AUTOSET für die Etage mit zweitem Türflügel beginnt langsam.	Die Led NORMAL, INSP. und CONFIG LEDS sind alle eingeschaltet  "SL" eingeschaltet  Auto-set für Etagen mit DTBC: "S2" eingeschaltet
2	Durchführung AUTOSET	Die Tür beginnt den Vorgang Auto-set und erkennt:  Die richtige Drehrichtung des Motors  Den Weg des Mitnehmerschwertes  Die Türbreite  Das Drehmoment beim Schliessen, um den Grenzwert beim Schliessen zu optimieren  Das Drehmoment beim Öffnen.  Bei Fehlern oder Alarmmeldungen, die Kontrollen und Überprüfungen nach Paragraph 3.7 des vorliegenden Handbuches durchführen.  Um den Selbstlernzyklus zu optimieren, wird empfohlen, aber nicht vorgeschrieben, die Kabinen- und Etagentüren zusammenzuschalten durch Betätigung vom Kabinendach im Inspektionsmodus.	In Fall eines Fehlers: "Er" abwechselnd mit dem Fehler-Code Im Fall einer Alarm- meldung: "AL" abwechselnd mit dem Fehler-Code  "OP" eingeschaltet
		Der Selbstlernzyklus ist abgeschlossen.	"OP" eingeschaltet

DE	CDD6: Kurzanleitung— Rev 01	Caita 7/9
DE	CDD6: Kurzanleitung— Rev.01	Seite 7/8

# **Computec**

		Die Ide	entifikatio	nsparameter des installierten	Für den		
		Türöffnungsmechanismus eingeben (Bezug auf			Konfigurationsmodus		
				§ 5.1 nehmen):			
			SET	Kabinentürverriegelung:	auf § 4.3.2 Bezug nehmen.		
				0 = nicht vorhanden,			
				1 = vorhanden			
		P22	CHECK	Drehrichtung beim Schliessen:			
				0 = Uhrzeigersinn			
		D20	CHECK	1 = gegen den Uhrzeigersinn			
		P28	CHECK	Typ Mitnehmerschwert: 02 = S20			
				09 = \$90			
	.,			12 = \$120			
	Konfiguration der	P90	CHECK	Typ des installierten Motors			
3	Türsteuerung			00 = selbsterkennend			
	(Check & Set)			XX = manuelle Eingabe			
		P91	CHECK	Erkannter Motor:			
				00 = Self-learning nicht erfolgt			
		P99	SET	XX = Motorindex erkannt  Befehlslogik der Steuerung.			
			JL I	0 = Aktiv H und RSC erzwungenes			
				Schliessen			
				1 = Aktiv L und RSC langsame			
				Geschwindigkeit			
				2 = Aktiv H und RSC langsame			
				Geschwindigkeit			
				3 = Aktiv N und RSC erzwungenes Schliessen			
				4 = CAN BUS			
		Die Tü	rsteuerur	ng CDD6 auf INSPEKTION einstellen:	O CONFID		
4	INSPEKTIONS-	1 1		en und kontrollieren, dass das Led	§		
4	MODUS			BRACE			
				schaltet ist.	LED INSP. ON		
		Taste	3 drüc	ken und gedrückt halten, um die Tür	Display-Anzeigen:		
				windigkeit bis zur kompletten			
		Schlies	ssung zu s	chliessen			
	Überprüfung der		2		"CL" blinkt		
5	Bewegungen im			en und gedrückt halten, um die Tür	CL DIIIKU		
5				windigkeit bis zur kompletten	"CL" eingeschaltet		
	Inspektionsmodus	Öffnung zu öffnen			CL enigeschaltet		
		Wenn	eine Regi	ulierung der	"OP" blinkt		
			_	tsprofile erforderlich ist, auf § 5.2.1			
			nehmen.	, -	"OP" eingeschaltet		
				Gürbewegungen mit dem Antrieb im			
	Prüfung			Drücken der Taste 4 wenn INSP-	DEL CONCIO		
	S	Modu	s aktiv ist	), um die Befehle der	2 0		
6	Türbewegungen	Modus aktiv ist), um die Befehle der Aufzugssteuerung zu prüfen:			EAW!		
U	und Umkehren im	-		wegung bei Öffnen und Schliessen	LED		
	Normalbetrieb	_		kehrung bei Hindernissen	NORMAL ON		
		- Türümkehrung bei Lichtgitter-Signal					

#### Lösung von Installationsproblemen

Der Installationsablauf beschreibt alle Arbeitsschritte, die für eine fachgerechte und vollständige Installation des Kabinentürantriebs befolgt werden müssen.

Bei Abweichungen oder Fehlern während der Installation siehe die Betriebsanleitung, Abschnitt "Problemlösungen (FAQ)". Bei Alarmmeldungen siehe Abschnitt Alarmfunktionen der Betriebsanleitung.

DE	CDD6: Kurzanleitung— Rev 01	G '4 0/0
DE	CDD6: Kurzanleitung— Rev.01	Seite 8/8